

CAUTION

テントサウナ・海水プール(ラグーン)をご利用の際の注意事項

お客様の安全のためご利用前に以下の注意事項を必ずご一読ください。
Please observe these rules for your safety.



16歳未満のお子様をご利用の際は、保護者の同伴をお願いいたします。
また、12歳未満のお子様のご利用はご遠慮ください。

Any children 16 year or under must be accompanied by a parent or an adult guardian.



妊娠中の方や慢性疾患をお持ちの方、障害をお持ちの方は、ご利用前に必ずかかりつけ医師にご相談ください。

Pregnant women and persons suffering from any medical conditions or impairments should not use the Jacuzzi without prior medical consultation and permission from their doctor.



酒気を帯びている方、睡眠作用のある薬物、または血圧昇降剤を服用されている方のご利用はご遠慮ください。

Please refrain from while under the influence of alcohol, narcotics or other drugs that cause sleepiness, drowsiness or raise / lower blood pressure prior to join the activities.



メガネやネックレス・指輪など貴金属類のお持ち込みはご遠慮ください。
変形や火傷の恐れがあります。

Please remove all jewelry before entering sauna. Metals such as those in jewelry may get very hot and cause burns.



海水プール(ラグーン)は心臓病、腎臓病、高血圧等の方はご遠慮ください。

Please refrain from taking a seawater (lagoon) if you have heart disease, kidney disease, high blood pressure, etc.



ご利用中、万が一体調に異変を感じた場合はすぐにご利用を中止し、お近くのスタッフへお声掛けください。

Please follow your instructor directions during the sessions. If you feel unwell stop the activity immediately and inform your instructor.